

TOELAGEREGLEMENT STAD LEUVEN WERKINGSTOELAGEN MONDIAAL BELEID

ONDERSTEUNING VAN DE NOORDWERKING VAN LEUVENSE MONDIALE ACTOREN DIE OP HET LEUVENS GRONDGEBIED AAN MONDIALE EDUCATIE DOEN, VAN DE ZUIDWERKING VAN LEUVENSE ONTWIKKELINGSSAMENWERKERS EN VAN DE ZUIDWERKING VAN LEUVENSE 4DE PIJLERORGANISATIES MET RECHTSPERSOONLIJKHEID

Goedgekeurd door de GR van 29 maart 2021

Hoofdstuk I: Algemene bepalingen

Artikel 1 – Doel

1. Met dit toelagereglement wil de stad Leuven, uit internationale solidariteit en verbondenheid:
 - Het draagvlak voor mondiaal beleid in Leuven versterken door de werking van Leuvense mondiale actoren en ontwikkelingssamenwerkers te ondersteunen;
 - Op een structurele manier bijdragen aan meer internationale rechtvaardigheid en aan het verminderen van ongelijkheid die aan de grondslag ligt van armoede en onrecht.

De stad Leuven wijst in dit verband op het belang van het realiseren van de 17 duurzame ontwikkelingsdoelstellingen zoals goedgekeurd door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties op 25 september 2015 (zie bijlage).
2. Binnen de perken van de door de gemeenteraad van stad Leuven en de hogere overheid op de goedgekeurde kredieten in het meerjarenplan 2020-2025 en overeenkomstig de bepalingen van dit reglement, wordt een toelage uitgekeerd voor de ondersteuning van:
 - De Noordwerking van Leuvense mondiale actoren die op het Leuvens grondgebied aan mondiale educatie doen;
 - De Zuidwerking van Leuvense ontwikkelingssamenwerkers;
 - De Zuidwerking van Leuvense 4de Pijlerorganisaties met rechtspersoonlijkheid.

Artikel 2 – Definities

In het kader van dit toelagereglement wordt verstaan onder:

1. Leuvense mondiale actor: een organisatie die werkzaam is rond mondiaal beleid, internationale samenwerking, (anders)globalisering, internationale rechtvaardigheid, (anders)mondialisering, mondiale solidariteit, Noord-Zuid, ontwikkelingssamenwerking, wereldvrede, wereldwijde duurzame ontwikkeling. De organisatie heeft een zetel of een plaatselijke werking met een vast secretariaatsadres op het Leuvens grondgebied. De organisatie hoeft geen rechtspersoonlijkheid te hebben, mag geen winstoogmerk hebben en mag een sociaal oogmerk hebben.
2. Mondiale educatie: het informeren, sensibiliseren en activeren om betere inzichten in de huidige wereldsituatie en de mondialisering te verschaffen en om wederzijds begrip, waardering en solidariteit tussen de volkeren te bewerkstelligen.
3. Zuidwerking: ontwikkelingsprojecten in landen die voorkomen op de meest recente lijst van ontvangers van officiële ontwikkelingshulp (Official Development Assistance, ODA) van de Commissie voor Ontwikkelingssamenwerking (Development Assistance Committee, DAC) van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (Organisation for Economic Co-operation and Development, OECD). Deze lijst is te vinden op www.oecd.org/dac/stats/daclist.htm.
4. Leuvense ontwikkelingssamenwerker: een in een Zuidwerking actieve persoon wiens laatste domicilie voor het vertrek naar het buitenland in Leuven gevestigd was gedurende tenminste twee jaar.

5. Leuvense 4de Pijlerorganisatie met rechtspersoonlijkheid: Leuvense mondiale actor met rechtspersoonlijkheid: een organisatie die werkzaam is rond mondiaal beleid, internationale samenwerking, (anders)globalisering, internationale rechtvaardigheid, (anders)mondialisering, mondiale solidariteit, Noord-Zuid, ontwikkelingssamenwerking, wereldvrede, wereldwijde duurzame ontwikkeling. De organisatie heeft rechtspersoonlijkheid, mag geen winstoogmerk hebben en mag een sociaal oogmerk hebben. De organisatie kan aantonen dat ofwel de maatschappelijke zetel of een vestigingseenheid van de organisatie in Leuven gevestigd is, ofwel minimaal 2/3de van het bestuur van de organisatie woonachtig is te Leuven, ofwel minimaal 2/3de van de werkende, vaste leden van de organisatie woonachtig is te Leuven.

Hoofdstuk II: Verdeling en criteria.

Artikel 3 – Verdeling van de toelagen over drie categorieën

1. De kredieten die jaarlijks in het goedgekeurde budget van de stad Leuven voor deze toelagen worden voorzien, worden volgens volgende sleutel over de verschillende categorieën in dit reglement verdeeld:
 - 55% voor categorie 1 (toelagen aan de Noordwerking van Leuvense mondiale actoren die op het Leuvens grondgebied aan mondiale educatie doen);
 - 10% voor categorie 2 (toelagen aan de Zuidwerking van Leuvense ontwikkelingssamenwerkers);
 - 35% voor categorie 3 (toelagen aan de Zuidwerking van Leuvense 4de Pijlerorganisaties met rechtspersoonlijkheid).

Als het beschikbare krediet voor een categorie overschreden zou worden, wordt een proportionele vermindering van de toelagen binnen deze categorie doorgevoerd.

Als de beschikbare totaalbedragen binnen de categorieën 1 en 2 niet volledig opgebruikt worden, dan worden de resterende bedragen bij de 35% van categorie 3 gevoegd.

2. Het toelagebedrag voor categorie 1 (toelagen aan de Noordwerking van Leuvense mondiale actoren die op het Leuvens grondgebied aan mondiale educatie doen) is, per Leuvense mondiale actor:
 - Een vast basisbedrag van 750 euro;
 - Een vast extra bedrag van 750 euro.

Het toelagebedrag voor categorie 2 (toelagen aan de Zuidwerking van Leuvense ontwikkelingssamenwerkers) is, per Leuvense ontwikkelingssamenwerker: een vast bedrag van 1.000 euro.

Het toelagebedrag voor categorie 3 (toelagen aan de Zuidwerking van Leuvense 4de Pijlerorganisaties met rechtspersoonlijkheid) is, per Leuvense 4de Pijlerorganisatie met rechtspersoonlijkheid: een variabel bedrag van minimaal 2.000 euro en maximaal 4.000 euro.

3. De organisatie vraagt bij de stad Leuven enkel binnen dit toelagereglement een algemene werkingstoelage aan. Deze algemene werkingstoelage kan niet gecumuleerd worden met een andere algemene werkingstoelage (al dan niet via reglement). Deze werkingstoelage kan wel gecombineerd worden met projecttoelagen, ook van andere stedelijke toelagereglementen als dit specifieke projecten betreft die telkens een andere invulling hebben en die niet samenvallen met de vaste activiteiten van de organisatie.

Artikel 4 – Criteria per categorie

Categorie 1: Toelagen aan de Noordwerking van Leuvense mondiale actoren die op het Leuvens grondgebied aan mondiale educatie doen

1. Om aanspraak te maken op een betoelaging binnen deze categorie moet aan elk van deze voorwaarden voldaan zijn:
 - De toelage-aanvrager is een Leuvense mondiale actor of een samenwerkingsverband tussen Leuvense mondiale actoren;

- Als de toelage-aanvrager een samenwerkingsverband tussen Leuvense mondiale actoren is:
 - o Het samenwerkingsverband bestaat uit minimaal drie Leuvense mondiale actoren die op het Leuvens grondgebied aan mondiale educatie doen, en
 - o Het samenwerkingsverband is onder een eigen naam actief, en
 - o Het samenwerkingsverband is duurzaam en structureel, en
 - o Het samenwerkingsverband heeft andere doelstellingen dan en betekent een meerwaarde ten opzichte van de mondiale educatie van de samenwerkende Leuvense mondiale actoren;
 - De toelage-aanvrager is minimaal één jaar actief op het Leuvens grondgebied;
 - Voor het ontvangen van het basisbedrag:
 - o De toelage-aanvrager kan minimaal twee activiteiten van mondiale educatie met een bereik van in totaal minimaal 50 personen aantonen, en
 - o De toelage-aanvrager kan aantonen van minimaal één van deze activiteiten hoofdorganisator te zijn;
 - Voor het ontvangen van het extra bedrag:
 - o De toelage-aanvrager kan minimaal vijf activiteiten van mondiale educatie met een bereik van in totaal minimaal 125 personen aantonen;
 - o De toelage-aanvrager kan aantonen van minimaal één van deze activiteiten hoofdorganisator te zijn;
 - De aangetoonde activiteiten van mondiale educatie vonden plaats tijdens het voorbije kalenderjaar;
 - De aangetoonde activiteiten van mondiale educatie vonden plaats op het Leuvens grondgebied of voor een Leuvens publiek;
 - De aangetoonde activiteiten van mondiale educatie werden publiek gemaakt om een zo ruim mogelijk publiek te bereiken;
 - Geen van de aangetoonde activiteiten van mondiale educatie waren louter van commerciële, consumptieve of fondsenwervende aard;
 - Geen van de aangetoonde activiteiten van mondiale educatie waren interne activiteiten enkel bedoeld voor de eigen bestuursleden, stonden in het teken van erediensten of godsdienstonderricht, of hadden partijpolitieke doeleinden;
 - De toelage-aanvrager heeft zich als partner geregistreerd op de website van het Leuvens mondiaal netwerk;
 - De toelage-aanvrager eerbiedigt de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens (UVRM) zoals aangenomen door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties op 10 december 1948, en het Europees Verdrag van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden (EVRM) zoals ondertekend door de Raad van Europa in 1950.
2. Een toelage-aanvraag voor categorie 1 kan door de toelage-aanvrager gecombineerd worden met een toelage-aanvraag voor categorie 3 (toelagen aan de Zuidwerking van Leuvense 4de Pijlerorganisaties met rechtspersoonlijkheid).
 3. De stad Leuven raadt de Leuvense mondiale actoren aan volop gebruik te maken van de instrumenten van het Leuvens mondiaal netwerk om mondiaal beleid nog sterker op de kaart te zetten.

Categorie 2: Toelagen aan de Zuidwerking van Leuvense ontwikkelingssamenwerkers

1. Om aanspraak te maken op een betoelaging binnen deze categorie moet aan elk van deze voorwaarden voldaan zijn:
 - De toelage-aanvrager is een Leuvense ontwikkelingssamenwerker;
 - De toelage-aanvrager kan aantonen minimaal één jaar lang ter plaatse actief te zijn in een Zuidwerking;
 - De toelage-aanvrager kan aantonen tijdens het voorbije kalenderjaar minimaal zes maanden ter plaatse actief geweest te zijn in een Zuidwerking;
 - De toelage-aanvrager kan aantonen dat de desbetreffende Zuidwerking:

- Bijdraagt aan meer internationale rechtvaardigheid en aan het verminderen van ongelijkheid die aan de grondslag ligt van armoede en onrecht, en
 - Bijdraagt aan het realiseren van de 17 duurzame ontwikkelingsdoelstellingen (zie bijlage), en
 - Handelt volgens de principes van duurzame ontwikkeling, namelijk het met elkaar in verband staan en van elkaar afhankelijk zijn van de zorg voor mensen, planeet, welvaart, vrede en partnerschappen (zie bijlage), en
 - Voldoende efficiënt, doeltreffend, relevant en samenhangend is, en voldoende impact heeft, en
 - Niet uitsluitend het verlenen van noodhulp of humanitaire hulp betreft.
- Als de desbetreffende Zuidwerking zwak scoort op bovenstaande criteria, dan moet de toelage-aanvrager vermelden hoe de desbetreffende Zuidwerking in de toekomst aangepast wordt;
- De desbetreffende Zuidwerking vond plaats tijdens het voorbije kalenderjaar;
 - De toelage-aanvrager ontvangt persoonlijk geen toelagen mondiaal beleid van een andere Belgische gemeente;
 - De toelage-aanvrager eerbiedigt de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens (UVRM) zoals aangenomen door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties op 10 december 1948, en het Europees Verdrag van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden (EVRM) zoals ondertekend door de Raad van Europa in 1950.
2. De Leuvense ontwikkelingssamenwerker die een toelage verkrijgt binnen dit reglement, moet deze toelage geheel investeren in de desbetreffende Zuidwerking.
 3. Een toelage-aanvraag voor categorie 2 kan door de toelage-aanvrager niet gecombineerd worden met een toelage-aanvraag voor categorie 1 (toelagen aan de Noordwerking van Leuvense mondiale actoren die op het Leuven grondgebied aan mondiale educatie doen) of categorie 3 (toelagen aan de Zuidwerking van Leuvense 4de Pijlerorganisaties met rechtspersoonlijkheid).

Categorie 3: Toelagen aan de Zuidwerking van Leuvense 4de Pijlerorganisaties met rechtspersoonlijkheid

1. Om aanspraak te maken op een betoelaging binnen deze categorie moet aan elk van deze voorwaarden voldaan zijn:
 - De toelage-aanvrager vraagt gelijktijdig een toelage aan binnen categorie 1 en maakt aanspraak op een betoelaging binnen categorie 1;
 - De toelage-aanvrager is een Leuvense 4de Pijlerorganisatie met rechtspersoonlijkheid;
 - De toelage-aanvrager vraagt binnen deze categorie een toelagebedrag voor een Zuidwerking van minimaal 2.000 euro en maximaal 4.000 euro;
 - De toelage-aanvrager kan aantonen dat het gevraagde toelagebedrag in redelijke verhouding staat met de desbetreffende Zuidwerking;
 - De toelage-aanvrager kan aantonen dat de desbetreffende Zuidwerking:
 - Bijdraagt aan meer internationale rechtvaardigheid en aan het verminderen van ongelijkheid die aan de grondslag ligt van armoede en onrecht, en
 - Bijdraagt aan het realiseren van de 17 duurzame ontwikkelingsdoelstellingen (zie bijlage), en
 - Handelt volgens de principes van duurzame ontwikkeling, namelijk het met elkaar in verband staan en van elkaar afhankelijk zijn van de zorg voor mensen, planeet, welvaart, vrede en partnerschappen (zie bijlage), en
 - Voldoende efficiënt, doeltreffend, relevant en samenhangend is, en voldoende impact heeft, en
 - Niet uitsluitend het verlenen van noodhulp of humanitaire hulp betreft.

Als de desbetreffende Zuidwerking zwak scoort op bovenstaande criteria, dan moet de toelage-aanvrager vermelden hoe de desbetreffende Zuidwerking in de toekomst aangepast wordt;

- De desbetreffende Zuidwerking vond plaats tijdens het voorbije kalenderjaar;
 - De toelage-aanvrager heeft zich geregistreerd bij het 4de Pijlersteunpunt;
 - De toelage-aanvrager eerbiedigt de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens (UVRM) zoals aangenomen door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties op 10 december 1948, en het Europees Verdrag van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden (EVRM) zoals ondertekend door de Raad van Europa in 1950.
2. Om aanspraak te maken op een betoelaging binnen deze categorie is een eigen financiële inbreng van de toelage-aanvrager niet noodzakelijk.
 3. De toelage-aanvrager mag samenwerken met ngo's of feitelijke verenigingen voor de realisatie van de desbetreffende Zuidwerking, maar de 4de Pijlerorganisatie met rechtspersoonlijkheid moet de toelage aanvragen.

Hoofdstuk III. Aanvraagprocedure, beoordeling en toekenning

Artikel 5 – Aanvraagprocedure

1. De stad Leuven nodigt jaarlijks voor 28 februari uit om een toelage-aanvraag in te dienen via de meest geschikte eigen communicatiekanalen.
De aanvraagformulieren zijn verkrijgbaar bij de dienst mondiaal beleid van de stad Leuven, Professor Roger Van Overstraetenplein 1, 3000 Leuven. E-mail: mondiaal.beleid@leuven.be. Tel.: +32 16 27 26 40.
2. Een toelage-aanvraag bestaat uit:
 - Een ingevuld aanvraagformulier;
 - Een activiteitenverslag van het voorbije kalenderjaar van de werking van de toelage-aanvrager en van de desbetreffende mondiale educatie en/ of de desbetreffende Zuidwerking;
 - Financiële bewijsstukken (enkel voor een aanvraag van een toelagebedrag groter dan 5.000 euro):
 - o De laatst goedgekeurde en neergelegde jaarrekening, met daarop vermeld de datum van goedkeuring door de Algemene Vergadering en de datum van neerlegging bij de Nationale Bank of bij de Griffie van de Ondernemingsrechtbank;
 - o Het financieel verslag (onderdeel van het verslag van de Algemene Vergadering waarop de jaarrekening werd goedgekeurd); dit is het verslag over de financiële toestand en het beheer en omvat:
 - De goedkeuring van de jaarrekening;
 - De beslissing met betrekking tot de kwijting van de bestuurders en commissaris (indien van toepassing);
 - De goedkeuring van het budget van het volgende jaar;
 - o Het verslag van de commissaris (revisor) als dat er is.
3. Elke Leuvense mondiale actor, Leuvense ontwikkelingsamenwerker en Leuvense 4de Pijlerorganisatie kan slechts één toelage-aanvraag indienen. Een Leuvense 4de Pijlerorganisatie die een toelage aanvraagt binnen categorie 3 moet gelijktijdig een toelage aanvragen binnen categorie 1.
4. De toelage-aanvragen moeten voor 15 april ingediend worden.
Het aanvraagformulier, het activiteitenverslag en de financiële bewijsstukken moeten digitaal ingediend worden bij de dienst mondiaal beleid van de stad Leuven via mondiaal.beleid@leuven.be. Het aanvraagformulier en de financiële bewijsstukken moeten duidelijk leesbaar en volledig ingevuld zijn in het Nederlands, en ondertekend zijn. Het activiteitenverslag moet volledig ingevuld zijn in het Nederlands.
Uitzonderlijk kunnen het aanvraagformulier, het activiteitenverslag en de financiële bewijsstukken schriftelijk ingediend worden bij de dienst mondiaal beleid van de stad Leuven; hiervoor neemt de toelage-aanvrager vooraf contact op met de dienst mondiaal beleid van de stad Leuven.

5. De aanvraag is slechts ontvankelijk zodra deze volledig is. De ontvankelijkheid wordt na indiening van de aanvraag meegedeeld via gewone zending of via e-mail.

Artikel 6 – Wijze van beoordeling

1. De toelage-aanvragen worden beoordeeld door de dienst mondiaal beleid van de stad Leuven. De dienst mondiaal beleid formuleert een voorstel van beslissing voor het college van burgemeester en schepenen.
2. De dienst mondiaal beleid van de stad Leuven gaat als volgt tewerk bij het formuleren van een voorstel tot beslissing:
 - De dienst beoordeelt eerst de toelage-aanvragen binnen categorieën 1 en 2, volgens de bepalingen van dit reglement.
 - Vervolgens becijfert de dienst de eventuele resterende bedragen die bij het bedrag van categorie 3 gevoegd kunnen worden na de beoordeling van de toelage-aanvragen binnen categorieën 1 en 2 (als de beschikbare totaalbedragen binnen de categorieën 1 en 2 niet volledig opgebruikt worden).
 - Ten slotte beoordeelt de dienst de toelage-aanvragen binnen categorie 3, volgens de bepalingen van dit reglement.
3. De dienst mondiaal beleid van de stad Leuven legt het voorstel van beslissing ter advies (niet-bindend) voor aan het Leuvens mondiaal netwerk. Het advies (niet-bindend) van het Leuvens mondiaal netwerk wordt schriftelijk gegeven aan de dienst mondiaal beleid van de stad Leuven binnen 30 dagen na de datum van de ontvangst van de adviesvraag.

Artikel 7 – Toekenning

1. Het college van burgemeester en schepenen keurt, op voorstel van de dienst mondiaal beleid en rekening houdend met het advies (niet-bindend) van het Leuvens mondiaal netwerk, de toe te kennen toelagen goed.
2. Elke toelage-aanvrager wordt op de hoogte gebracht van de beslissing van het college van burgemeester en schepenen.
3. Wanneer een toelage-aanvrager op de hoogte gebracht wordt van de beslissing van het college van burgemeester en schepenen en het college aan de toelage-aanvrager een toelage toekent waarvan het bedrag kleiner is dan of gelijk is aan 5.000 euro, dan wordt aan de toelage-aanvrager een formulier 'verklaring op eer' bezorgd. De toelage-aanvrager dient deze verklaring op eer in te vullen, te ondertekenen en binnen de 14 dagen terug te bezorgen aan de stad Leuven.
4. Met betrekking tot de betoelaging kan een aanvragende Leuvense mondiale actor, Leuvense ontwikkelingssamenwerker of Leuvense 4de Pijlerorganisatie bezwaar aantekenen tegen de beslissing van het college van burgemeester en schepenen. Dit gebeurt binnen de 14 dagen nadat de Leuvense mondiale actor, Leuvense ontwikkelingssamenwerker of Leuvense 4de Pijlerorganisatie van deze beslissing op de hoogte gebracht werd. De Leuvense mondiale actor, Leuvense ontwikkelingssamenwerker of Leuvense 4de Pijlerorganisatie richt dan een schrijven aan het college van burgemeester en schepenen. De nodige bewijsstukken moeten meegestuurd worden.

Hoofdstuk IV. Sancties

Artikel 8 – Sancties

1. De toelage wordt voorwaardelijk toegekend.
2. Het college van burgemeester en schepenen kan de onder punt 3 vermelde sancties opleggen indien de aanvrager:
 - Eén of meerdere bepalingen van dit reglement niet naleeft;
 - Onjuiste of onvolledige gegevens aan stad Leuven meedeelt.
3. De volgende sancties kunnen afzonderlijk of cumulatief worden uitgevaardigd:

- De gehele of gedeeltelijke terugvordering van de uitbetaalde toelage;
- De stopzetting van de procedure tot uitbetaling van de toegekende toelages;
- De uitsluiting van de toelageaanvrager voor verdere subsidiëring in het kader van dit reglement.

Hoofdstuk V: Toekenningsvoorwaarden bij uitzonderlijke omstandigheden

Artikel 9 – Toekenningsvoorwaarden bij uitzonderlijke omstandigheden.

Indien door uitzonderlijke omstandigheden (bijvoorbeeld een pandemie) de Leuvense mondiale actoren, ontwikkelingssamenwerkers en 4de Pijlerorganisatie met rechtspersoonlijkheid niet in staat zijn om een volledig aanvraagdossier in te dienen, dan kan de aanvraag worden behandeld op basis van het vorige volledige aanvraagdossier ingediend bij de administratie. Via een nieuw aanvraagformulier geven de Leuvense mondiale actoren, ontwikkelingssamenwerkers en 4de Pijlerorganisatie met rechtspersoonlijkheid alsnog aan dat ze aanspraak willen maken op deze toelage. De beslissing om deze uitzonderlijke omstandigheden in te roepen, wordt genomen door de gemeenteraad/het college.

Nieuwe Leuvense mondiale actoren, ontwikkelingssamenwerkers en 4de Pijlerorganisatie met rechtspersoonlijkheid die voldoen aan de voorwaarden voor werkingstoelagen, kunnen alsnog een toelage-aanvraag met een aanvraagformulier, activiteitenverslag en financiële bewijsstukken indienen.

Hoofdstuk VI: Slotbepalingen

Artikel 10 – Opheffingsbepaling

Dit reglement vervangt het reglement betreffende werkingstoelagen mondiaal beleid van 24 februari 2020.

Artikel 11 - Overgangsbepaling

In 2021 moeten de toelage-aanvragen uitzonderlijk voor 1 mei ingediend worden.

Artikel 12 – Inwerkingtreding

Dit reglement treedt in werking vanaf 1 april 2021.

BIJLAGE: de 17 Duurzame Ontwikkelingsdoelstellingen & de vijf principes van Duurzame Ontwikkeling
(bron: UNRIC, www.unric.org)

De 17 Duurzame Ontwikkelingsdoelstellingen:

1. GEEN ARMOEDE. Beëindig armoede overal en in al haar vormen;
2. GEEN HONGER. Beëindig honger, bereik voedselzekerheid en verbeterde voeding en promoot duurzame landbouw;
3. GOEDE GEZONDHEID EN WELZIJN. Verzeker een goede gezondheid en promoot welvaart voor alle leeftijden;
4. KWALITEITSONDERWIJS. Verzeker gelijke toegang tot kwaliteitsvol onderwijs en bevorder levenslang leren voor iedereen;
5. GENDERGELIJKHEID. Bereik gendergelijkheid en empowerment voor alle vrouwen en meisjes;
6. SCHOON WATER EN SANITAIR. Verzeker toegang en duurzaam beheer van water en sanitatie voor iedereen;
7. BETAALBARE EN DUURZAME ENERGIE. Verzeker toegang tot betaalbare, betrouwbare, duurzame en moderne energie voor iedereen;
8. EERLIJK WERK EN ECONOMISCHE GROEI. Bevorder aanhoudende, inclusieve en duurzame economische groei, volledige en productieve tewerkstelling en waardig werk voor iedereen;
9. INDUSTRIE, INNOVATIE EN INFRASTRUCTUUR. Bouw veerkrachtige infrastructuur, bevorder inclusieve en duurzame industrialisering en stimuleer innovatie;
10. ONGELIJKHEID VERMINDEREN. Dring ongelijkheid in en tussen landen terug;
11. DUURZAME STEDEN EN GEMEENSCHAPPEN. Maak steden en menselijke nederzettingen inclusief, veilig, veerkrachtig en duurzaam;
12. VERANTWOORDE CONSUMPTIE EN PRODUCTIE. Verzeker duurzame consumptie- en productiepatronen;
13. KLIMAATACTIE. Neem dringend actie om de klimaatverandering en haar impact te bestrijden;
14. LEVEN IN HET WATER. Behoud en maak duurzaam gebruik van de oceanen, de zeeën en de maritieme hulpbronnen;
15. LEVEN OP HET LAND. Bescherm, herstel en bevorder het duurzaam gebruik van ecosystemen, beheer bossen duurzaam, bestrijd woestijnvorming en landdegradatie en draai het terug en roep het verlies aan biodiversiteit een halt toe;
16. VREDE, VEILIGHEID EN STERKE PUBLIEKE DIENSTEN. Bevorder vreedzame en inclusieve samenlevingen met het oog op duurzame ontwikkeling, verzekert toegang tot justitie voor iedereen en creëer op alle niveaus doeltreffende, verantwoordelijke en open instellingen;
17. PARTNERSCHAP OM DOELSTELLINGEN TE BEREIKEN. Versterk de implementatiemiddelen en revitaliseer het wereldwijd partnerschap voor duurzame ontwikkeling.

De vijf principes van Duurzame Ontwikkeling:

1. PEOPLE (Mensen). We zijn vastberaden om een einde te maken aan armoede en honger, in al hun vormen en dimensies, en te verzekeren dat alle mensen hun potentieel ten volle kunnen ontwikkelen in waardigheid en gelijkheid en in een gezonde omgeving.
2. PLANET (Planeet). We zijn vastberaden om de planeet tegen aftakeling te beschermen, onder meer door duurzame consumptie en productie, waarbij we haar natuurlijke hulpbronnen duurzaam beheren en dringend actie tegen klimaatverandering ondernemen, zodat de planeet kan voldoen aan de behoeften van huidige en toekomstige generaties.
3. PROSPERITY (Welvaart). We zijn vastbesloten om te verzekeren dat alle mensen een voorspoedig en bevredigend leven kunnen leiden en dat economische, sociale en technologische vooruitgang zich voordoet in harmonie met de natuur.
4. PEACE (Vrede). We zijn vastberaden om vreedzame, rechtvaardige en inclusieve maatschappijen op te bouwen, die vrij zijn van angst en geweld. Er kan geen duurzame ontwikkeling zijn zonder vrede en er kan ook geen vrede zijn zonder duurzame ontwikkeling.
5. PARTNERSHIP (Partnerschap). We zijn vastbesloten om de middelen te mobiliseren die nodig zijn om deze Agenda te implementeren via een vernieuwd mondiaal partnerschap voor duurzame ontwikkeling, dat op het idee van een versterkte mondiale solidariteit gebaseerd is, dat in het bijzonder op de behoeften van de armsten en meest kwetsbaren toegespitst is en waaraan alle landen, belanghebbenden en volkeren samenwerken.